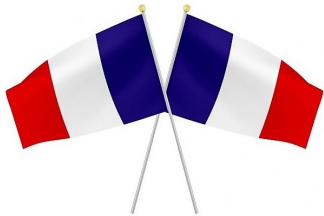


CÉLÉBRATION DU 14 JUILLET



Comme à l'accoutumée, les fêtes du 14 juillet débiteront la veille, dès 19h, par la traditionnelle soirée du "bal des pompiers" animée par l'orchestre "Sahara". Cette soirée festive et joyeuse permet de vous rassembler et d'honorer les "soldats du feu". À cette occasion, l'association de l'amicale des anciens sapeurs pompiers de Torreilles tiendra buvette et restauration. Seul le feu d'artifice, comme l'an passé, ne sera pas de la fête. Le lendemain, se tiendra la

célébration de notre fête nationale sous un format identique à celui de l'année dernière. Dès 10h45, le rendez-vous est donné place Louis Blasi. À 11h, le cortège prendra le chemin jusqu'au parc du jumelage où sera planté un chêne, symbole de force et de courage, d'enracinement, puis viendra le temps du discours de monsieur le maire. Enfin, la cérémonie se clôturera par un vin d'honneur place Louis Blasi.

NOS PLAGES SAINES PAR NATURE !

Ceux qui ont l'habitude de fréquenter nos plages nature et qui ont déjà eu la chance de profiter de l'arrivée de l'été pour y poser la serviette, ont probablement remarqué quelques nouveautés cette année ! En effet, des panneaux d'information et des poubelles ont pris place, cette saison, sur les pistes nord et sud, en "entrée" des cheminements de ganivelles permettant l'accès à la plage. Cette implantation répond à un double objectif :

- la suppression de la pollution visuelle engendrée par les panneaux standards de signalisation qui étaient depuis longtemps présents directement sur le sable, ce qui posait problème aussi bien en termes d'esthétique que de praticité puisque la réglementation concernant les plages n'était visible qu'une fois arrivé sur celles-ci.
- le déplacement des poubelles du front de mer qui permettra à la fois d'éviter l'envol des déchets vers la mer en cas de fort vent (source de pollution plastique notamment) ainsi que leur dépôt au sol, et d'assurer une collecte plus fréquente en les rendant accessibles aux engins même en journée, au moment où les baigneurs profitent des joies de la plage. Si les points de collecte présents autour des postes de secours resteront inchangés, tous les autres seront localisés désormais sur le passage des retours aux parkings. Avouez qu'il est quand même plus agréable de jouir de nos belles plages, sans être entouré de poubelles...

À travers ces mesures simples et de bon sens, la municipalité, comptant sur le civisme de chacun pour respecter la réglementation des plages et ramener ses déchets, entend poursuivre son engagement en faveur de la préservation des espaces naturels de la commune. Ensemble et responsables, préservons la faune, la flore et la qualité de baignade de nos plages #sainesparnature !



LES ÉCHOS DU CONSEIL



VILLE DE
TORREILLES

Lundi dernier, le conseil municipal s'est réuni à la salle des fêtes pour débattre de différentes délibérations. **PATRIMOINE** : une convention avec le centre de conservation et de restauration du patrimoine a été approuvée, dans le cadre du plan-objet 66, financé par le département et subventionné par la région. Elle permettra de poursuivre le travail de recensement et de conservation des œuvres, des textiles liturgiques et du mobilier de l'église paroissiale et de la chapelle de Juhègues. Par ailleurs, le conseil municipal a décidé d'apporter son soutien à la motion portée par l'association "Confederació Sardanista de Catalunya Nord", en vue de l'inscription de la sardane au patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO. **SÉCURITÉ** : le recrutement de deux Agents de Surveillance de la Voie Publique (ASVP) dans le cadre de

besoins liés à un accroissement saisonnier d'activité a été acté, pour une durée de trois mois. **RESSOURCES HUMAINES** : le tableau des effectifs a été modifié afin de nommer trois agents ayant réussi leur examen professionnel (adjoint administratif et agents de maîtrise). **JEUNESSE** : la poursuite du financement du programme "Watty à l'école" pour les années 2021-2022 et 2022-2023 a été validée, pour les 11 classes du groupe scolaire Jules Verne. La signature d'un contrat de prestation avec l'association "Urban Art Up" a été autorisée, dans le cadre d'un travail collaboratif avec le point jeunes sur la réalisation de fresques et d'ateliers de "street art". **TRANSITION ECOLOGIQUE** : la convention tripartite entre la commune, Perpignan Méditerranée Métropole et le Syndicat Départemental d'Énergie et d'Électricité des PO concernant la gestion des bornes de recharge pour les véhicules électriques, a été renouvelée.

LE RETOUR DE JAZZ À JUHÈGUES

L'incontournable rendez-vous du jazz dans le cadre magique du site de Juhègues est de retour pour sa 19^{ème} édition ! Trois soirées proposant des artistes d'exception, pour trois moments magiques aux styles différents : boogie-woogie, soul & swing ! Les vendredi 16, samedi 17 et dimanche 18 juillet 2021 sur le théâtre de verdure de Juhègues. Tarif : 20€ en prévente, 25€ sur place. Pass 3 soirées en prévente uniquement 50€. Réservations au Bureau d'Information Touristique du village, le Cube. Plus d'infos : 04 68 28 41 10 - torreilles.com



SOIRÉE "BALKANS"

Vibrez le temps d'une soirée aux rythmes frénétiques de la musique des Balkans, si singulière ! Une "première" avec un programme particulier pour cette nuit festive au cœur du théâtre de verdure de Juhègues repensé pour l'occasion. Entre dégustation de vins locaux, restauration et concerts des groupes "L'Esbrouf" et le "Barcelona gipsy balkan orchestra", l'ambiance risque d'être "volcanique" ! Un moment de partage comme on les aime à Torreilles. Samedi 24 juillet à 19h - tarif : 15€ - réservations au Bureau d'Information Touristique du village, le Cube.

Mairie

Bal républicain

BAL DES POMPIERS
avec l'orchestre SAHARA

Mardi 13 juillet, 19h

Place Louis Blasi
Gratuit, restauration sur place.
Places limitées et dans le respect des règles sanitaires.

LE "PÔLE JEUNES" EN MARCHÉ !

Si l'avenir des sections "école de rugby" et "seniors" semble serein pour la rentrée, il n'en était pas de même pour les sections "cadets et juniors". L'organisation de leur reprise était, donc, une priorité du staff. Il faut dire que les responsables, désignés par le président, n'ont pas chômé. Chez les Cadets, pas de grand chamboulement, puisque Gérard Villacèque et son groupe restent à la manœuvre. Toutefois, et ce n'est pas rien, il pourra compter sur l'appui de Jacques Perrin, entraîneur bien connu dans le département et, notamment en Salanque. Chez les juniors, par contre, les départs conjugués de Sébastien Desriaux et Kevin Ortiz (entraîneurs) ainsi que Solé Desriaux (secrétariat) ont induit une refonte totale de la section. Désormais, Gilles Coronat (ex-Usap et ex XIII), Nicolas Lopez (ex Usap et USTorreilles) et Pierre Carles (ex-USTorreilles et SCR XV) seront associés à David Olives que



l'on ne présente plus. Parmi les nouveaux encadrants, on note la présence de Sophie Marron et Cathy Figuières, pour le secrétariat, mais, qui ne seront pas seules, car d'autres volontaires frappent à la porte du "pôle jeunes", signes de bonne santé. Samedi matin, tout ce petit monde (ou presque) s'est réuni pour une présentation générale de la saison. Aux côtés du président, siégeaient Corinne Bousquet, secrétaire générale du club et Eric Planes, venu de Sainte Marie en voisin et ami. Le nouveau directeur technique de la Région Occitanie (bravo !) insistait sur le travail déjà réalisé à ce jour, et se réjouissait de voir que le "pôle-jeunes" était en marche pour la nouvelle saison. LCA

COVID : VACCIN & DÉPISTAGE



Jeudi dernier, un centre de vaccination éphémère a été installé à la halle aux sports afin d'administrer une seconde dose de vaccin Moderna aux torreillans, sur le même format que le 20 mai dernier. À l'issue de cette après-midi du 1^{er} juillet, organisée en partenariat avec l'agence régionale de santé, 313 personnes sont ressorties avec les tous premiers "pass sanitaire européen". Le personnel soignant a remercié les services de la ville pour la gestion de l'évènement qui est une étape indispensable pour endiguer la pandémie.

Rappel : les vaccins vous protègent contre la maladie en réduisant le risque de développer une forme grave. Pour autant, même vacciné, on peut transmettre le virus. C'est pourquoi, il reste essentiel de continuer à appliquer toutes les mesures barrière, comme la distance physique, le port du masque et le lavage des mains. Pour éviter la propagation du virus et de ses variants, il faut continuer d'appliquer la stratégie Tester-Alerte-Protéger et s'isoler si nécessaire. Les médiateurs de lutte anti-Covid de l'équipe "Tester-Alerte-Protéger" de l'Agence Régionale de Santé organisent une campagne de dépistage Covid-19 par tests antigéniques nasopharyngés. Ils feront étape à Torreilles plage, espace Capellans, le mercredi 21 juillet de 9h à 15h. Les résultats sont communiqués en 15 minutes. Gratuit, sans ordonnance ni rendez-vous.

PARCOURIR TORREILLES EN PETIT TRAIN !



Un petit train circulera dans les rues de Torreilles du 10 juillet au 10 septembre. Il assurera des liaisons entre le village et la plage, en passant par la zone de loisirs. Côté village, il y aura un arrêt à la mairie et au cimetière. Côté plage, des arrêts seront situés au niveau de la zone de loisirs ainsi qu'au boulevard de la plage, au centre commercial "Le Playa" et aux campings Le Calypso et la Palmeraie. Billeterie sur place (4€ - gratuit jusqu'à 3 ans).

NOS DÉCHETS, NOTRE RESPONSABILITÉ !

MODERNISATION

Dans le cadre de l'optimisation du service de collecte des ordures ménagères, de nouveaux modèles de conteneurs enterrés ont pris la place des anciens. Ces derniers sont une version moderne des colonnes enterrées. Plus propres et plus discrets, ces conteneurs sont dotés d'une pédale d'ouverture et d'un orifice plus large. Les caissons enterrés sont hermétiques et lavés régulièrement afin d'éviter les odeurs désagréables.



MIEUX TRIER SES DÉCHETS

Le tri sélectif fait partie de notre quotidien, toutefois il convient d'éviter certaines "erreurs" afin d'optimiser nos efforts. 30% du contenu des poubelles jaunes n'est pas recyclé suite à des erreurs de tri. Les conteneurs jaunes sont le réceptacle des papiers et des emballages. Il est important de les déposer en vrac, écrasés et bien vidés. Les ordures ménagères ne sont pas acceptées dans les centres de recyclage ainsi que les déchets de soins qui représentent un risque pour le personnel de tri. Il est nécessaire de bien séparer les déchets recyclables lorsqu'ils sont déposés dans le bac de tri. Les emballages "emboîtés" sont légèrement compactés dans les camions de transport et deviennent ainsi indissociables, ce qui empêche le processus de recyclage. Nos déchets, notre responsabilité !



MERRIES MELODY

L'accueil du salon de tatouage situé 6 avenue de Perpignan au village passe en horaires d'été pour la saison juillet août. Ouvert du mercredi au samedi de 16h à 20h. Infos : 07 81 86 28 51 ou merriesmelody@live.fr.

APPEL AUX LAURÉATS

Comme chaque année, la rédaction du Torreilles info appelle tous les lauréats des examens 2021 à se faire connaître afin de publier la liste des heureux diplômés dans une prochaine édition. Mail : communication@torreilles.fr

Agenda sportif, festif, culturel

DU 22 JUIN AU 11 JUILLET :

> Exposition de Matco & ses élèves, au Cube (performance de Matco le 11/07 à 10h)

MARDI 13 JUILLET :

> Bal des Pompiers, 19h - place Louis Blasi (gratuit)

MERCREDI 14 JUILLET :

> Fête Nationale, 10h45 - place Louis Blasi

JEUDI 15 JUILLET :

> Visite guidée du village, 10h - Le Cube (sur inscription)

LES 16, 17 & 18 JUILLET :

> Festival "Jazz à Juhègues", concerts à 21h30

MARDI 20 JUILLET :

> Visite guidée la plage à vélo, 8h - rdv espace Capellans (sur inscription)

DU 21 JUILLET AU 15 AOÛT :

> Exposition "Des Carrés au Cube !", au Cube (vernissage le 23/07 à 18h)

SAMEDI 24 JUILLET :

> Soirée "Balkans", 19h - théâtre de verdure de Juhègues (15€)

MARCHÉS :

- Matinaux : mardis et vendredis, place Louis Blasi
- Nocturnes : mardis, jeudis et dimanches, espace Capellans

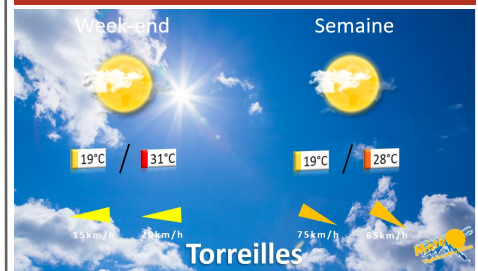
VISITES :

- Eglise St Julien & Ste Basilisse : ouverte au public les mardis et vendredis de 10h à 12h
- Chapelle de Juhègues : ouverte au public du mercredi au vendredi de 15h à 18h et le week-end de 15h à 19h

INFOS PAROISSIALES

Messes : • Samedi 10 juillet : 18h à Torreilles ; 19h à Le Barcarès • Dimanche 11 juillet : 10h à Le Barcarès ; 11h à St Hippolyte ; 18h30 à Le Barcarès-plage (chapelle ND de Tous-les-Horizons) • Mardi 13 juillet : 18h à St Laurent (maison paroissiale) • Mercredi 14 juillet : 18h à Le Barcarès • Jeudi 15 juillet : 18h à Clair.

MÉTÉO



Rdv sur la page facebook "Meteo vigilance roussillon".

TRIBUNE LIBRE

Cf. n°1364. ELECTIONS JUIN 21 - Torreilles suit la tendance nationale d'abstention record de 2 électeurs sur 3. Sur 3048 inscrits, 1135 se sont exprimés (source : L'Indépendant, 28 juin 21, p.10). Les raisons de cette abstention interpellent : les électeurs ne sont plus intéressés par les élections, ils ne comprennent pas le rôle des collectivités territoriales dans un imbroglio de compétences, ils n'ont plus confiance dans les élus, etc. Au-delà de ces interrogations, le caractère démocratique des élections et la représentativité des élus posent problème car l'élection n'est le fait que d'une minorité. Certes il a des élus locaux, mais ils ne représentent pas une majorité de citoyens. C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.